



Gordon Ellis & Co

Trent Lane
Castle Donington
Derby DE74 2AT
England

Tel: (01332) 810 504
Fax: (01332) 850 830
enquiries@gordonellis.co.uk
www.gordonellis.com

Company registered in England
No. 231734

VAT No. GB 428 4666 26



Part number:
6288/6289

 **Max Weight Limit:**
30 stone / 190kg / 420lbs

Made in China
Registered Design

Suitable for domestic
(household) use only.

6288/0217

Walton Commode



The Walton Commode is ideal for someone who has difficulty getting to their bathroom from their bed or other room in the home. This discreet weave design blends in with household furniture and features adjustable legs to make it the perfect height for the user.

Box Includes:

- 1 x Walton Commode with cassette, commode pan and lid
- 1 x Seat Pad
- 4 x Legs
- 4 x E-Clips

Assembly Instructions:

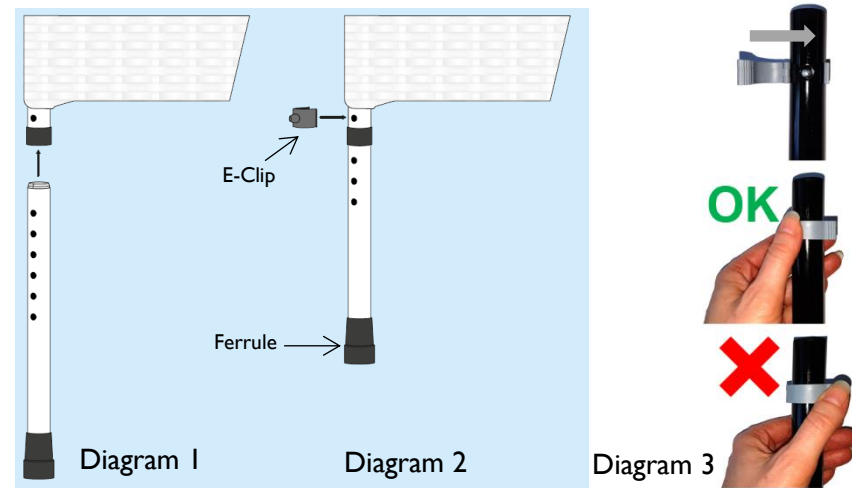
1. Insert legs into the bottom of the commode legs with the ferrule at the bottom (see diagram 1).
2. Push leg into the hole to the desired height and ensure that the holes in both legs line up.
3. Insert an e-clip into the hole at the desired height to secure the leg (see diagram 2). Repeat with all 4 legs ensuring the e-clip is fully inserted, with an audible click, into the holes in the leg and the commode (see diagram 3).
4. Check the legs are all positioned at the same height. Then test the commode for stability.

User Instructions:

1. Remove the seat pad and ensure the commode pan is correctly located in the cassette. Remove the lid from the commode pan before use.
2. Replace the commode pan lid, and using the metal handle transport the contents to a disposal point.
3. Clean the seating area and commode pan after each use with non-abrasive disinfectant.
4. Check the stability of the legs before each use.

Please Note:

- Ensure that weight is evenly distributed and feet are positioned firmly on an even floor when using the Walton Commode.
- Keep away from children unless supervised.
- Please discontinue use if you have any safety concerns when using this product, and contact us for advice.



JPN

【組み立て方法】

1. 移動式便器に付いた脚の口金に調節用の脚を差し込みます。(図1を参照)
2. 調節用の脚を押し込み、ご希望の高さになるよう両方の脚の穴の位置を合わせます。
3. 合わせた穴にEクリップを差し込み脚を固定し(図2を参照)、カチッという音が聞こえるようEクリップを閉じます。(図3を参照)
4. 1～3の手順を4本すべての脚で繰り返し、すべて同じ高さになっていることを確認したら、安定性の確認をしてください。

【ご使用方法】

1. 便座のパッドを取り外し、移動式便器のバケツがカセットの正しい位置にあるか確認し、中央の凸部を持ちバケツのフタを外し使用します。(持ち手を持つとバケツ全体が外れます)
2. 使用後は移動式便器のバケツのフタをし、持ち手を持ちバケツごと汚物を処理する場所まで持ち運び処理します。
3. 便座を傷つけない消毒剤で毎回掃除します。
4. ご使用前には毎回脚の安定性を確認してください。

【ご注意】

- ・ ウェルトン移動式便器を使用する際は、水平な床に脚がしっかりつき、4本の脚に均等に荷重がかかっているか確認してください。
- ・ 大人の目が届かないところでの子供の使用はおやめください。
- ・ 本製品をご使用の際に異常を感じた場合は、ただちに使用を控え弊社までご連絡ください。

F

Instructions de montage :

1. Insérez les pieds dans le bas des pieds de la chaise percée avec la virole (voir la figure 1).
2. Poussez le pied dans le trou jusqu'à la hauteur désirée et assurez-vous que les trous des deux pieds sont alignés.
3. Insérez un e-clip dans le trou à la hauteur désirée pour fixer le pied (voir la figure 2). Répétez l'opération avec les 4 pieds en veillant à ce que le e-clip soit complètement inséré (il faut entendre un petit clic) dans les trous du pied et de la chaise percée (voir la figure 3).
4. Vérifiez que les pieds sont tous à la même hauteur. Puis testez la stabilité de la chaise percée.

Instructions d'utilisation :

1. Retirez le coussin du siège et assurez-vous que la cuvette de la chaise est correctement placée dans la cassette. Retirez le couvercle de la cuvette avant de l'utiliser.
2. Remettez en place le couvercle de la cuvette et, à l'aide de la poignée métallique, transportez le contenu vers un point d'élimination.
3. Nettoyez la zone d'assise et la cuvette après chaque utilisation avec un désinfectant non abrasif.
4. Vérifier la stabilité des pieds avant chaque utilisation.

Remarque :

- Assurez-vous que le poids est uniformément réparti et que les pieds sont positionnés fermement sur un plancher stable lors de l'utilisation de la chaise percée Walton.
- Tenir à l'écart des enfants sauf s'ils sont sous surveillance.
- Veuillez interrompre l'utilisation si vous rencontrez des problèmes de sécurité lors de l'utilisation de ce produit et contactez-nous pour obtenir des conseils.

D

Montageanleitung:

- Schieben Sie die Beine in das untere Ende der Toilettenstuhlbeine, so dass die Muffe sich am Boden befindet (siehe Abbildung 1).
- Schieben Sie das Bein bis zur gewünschten Höhe in die Öffnung hinein, und stellen Sie sicher, dass sich die Öffnungen beider Beine auf gleicher Höhe befinden.
- Setzen Sie an der gewünschten Höhe einen E-Clip in die Öffnung, um das Bein zu sichern (siehe Abbildung 2). Wiederholen Sie diesen Vorgang an allen 4 Beinen, und stellen Sie sicher, dass der E-Clip mit hörbarem Klicken vollständig in die Löcher von Beinen und Stuhl eingerastet ist (siehe Abbildung 3).
- Vergewissern Sie sich, dass alle Beine dieselbe Höhe aufweisen. Testen Sie dann die Stabilität des Toilettensatzes.

Benutzeranweisungen:

- Entfernen Sie das Sitzpolster und vergewissern Sie sich, dass die Pfanne korrekt im Gestell sitzt. Nehmen Sie vor der Verwendung den Deckel vom Toilettenstolz ab.
- Bringen Sie den Deckel der Pfanne wieder an und verwenden Sie die Metallgriffe, um sie zur Entsorgungsstelle zu transportieren.
- Reinigen Sie den Sitzbereich und die Pfanne nach jeder Verwendung mit einem abriebfesten Desinfektionsmittel.
- Prüfen Sie vor jeder Verwendung die Stabilität der Beine.

Bitte beachten:

- Bei der Benutzung des Walton Toilettensatzes sicherstellen, dass das Gewicht gleichmäßig verteilt ist und die Füße fest dem ebenen Boden stehen.
- Für Kinder außer in Begleitung Erwachsener untersagt.
- Stellen Sie die Benutzung ein, wenn hinsichtlich dieses Produktes Sicherheitsbedenken auftreten, und wenden Sie sich an uns um Hilfe.

E

Instrucciones de montaje:

- Introduzca las patas por la parte inferior de los soportes de la silla con orinal, con la contra hacia abajo (ver el diagrama 1).
- Empuje la pata en el hueco del soporte hasta conseguir la altura deseada y asegúrese de que los agujeros de la pata y los del soporte quedan alineados.
- Introduzca el broche en el agujero a la altura deseada para fijar la pata (ver el diagrama 2). Repita con las 4 patas. Asegúrese de que escucha un clic para garantizar que el broche está completamente insertado en el agujero de la pata y en el soporte de la silla (ver el diagrama 3).
- Compruebe que todas las patas están colocadas a la misma altura. Después, pruebe la silla para ver si es estable.

Instrucciones de uso:

- Retire el asiento y asegúrese de que el orinal está correctamente colocado en el soporte. Retire la tapa del orinal antes de utilizarlo.
- Quite la tapa del orinal y, utilizando el asa de metal, transporte el contenido a un punto de eliminación de desechos.
- Limpie la zona del asiento y el orinal después de cada uso con desinfectante no abrasivo.
- Compruebe la estabilidad de las patas antes de cada uso.

Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:

- Asegúrese de que el peso se distribuya uniformemente y de que los pies estén colocados con firmeza sobre un suelo nivelado al utilizar la silla con orinal Walton.
- Mantenga la silla fuera del alcance de los niños a menos que estén bajo supervisión.
- Si no se siente seguro al utilizar este producto, abandone su uso y póngase en contacto con nosotros para recibir consejo.

P

Instruções de montagem:

- Insira os suportes na base das pernas da cómoda com a ponteira na parte inferior (veja o esquema 1).
- Empurre o suporte para dentro do orifício até obter a elevação desejada e garanta que os orifícios de ambos os suportes se encontram alinhados.
- Introduza um e-clip no orifício até obter a elevação desejada para segurar a perna (veja o esquema 2). Repita o processo em todas as 4 pernas garantindo que o e-clip se encontra totalmente inserido, através de um clique audível, nos orifícios da perna e na cómoda (veja o esquema 3).
- Verifique se os suportes estão todos posicionados à mesma altura. Depois teste a estabilidade da cómoda.

Instruções para o utilizador:

- Extraia a almofada do assento e assegure-se de que o tampo da cómoda se encontra corretamente posicionado na gaveta. Remova o tampo da cómoda antes da utilização.
 - Substitua o tampo da cómoda e, utilizando a pega de metal, transporte o conteúdo até um ponto de eliminação.
 - Limpe a área de assento e o tampo da cómoda após cada utilização com um desinfectante não abrasivo.
 - Verifique a estabilidade dos suportes antes de cada utilização.
- Tenha atenção ao seguinte:**
- Garanta que o peso é distribuído uniformemente e que os pés estão posicionados firmemente num chão uniforme quando utiliza a Cómoda Walton.
 - Mantenha fora do alcance das crianças a não ser que haja supervisão.
 - Queira descontinuar a utilização se tiver quaisquer preocupações de segurança quando utilizar este produto e contacte-nos para obter aconselhamento.

I

Istruzioni di montaggio:

- Inserire le game sul fondo della comoda con i piedini in gomma rivolti verso il basso (vedi diagramma 1).
- Spingi le gambe nei buchi fino all'altezza desiderata e assicurarsi che i buchi di entrambe le gambe siano allineati.
- Inserire una e-clip nel buco all'altezza scelta per fermare la gambe (vedi diagramma 2). Ripetere gli stessi passaggi con le altre gambe, facendo attenzione al fatto che la clip sia inserita fino in fondo al buco della comoda, ovvero fino a che non si sentirà un "click" (vedi diagramma 3).
- Controllare che l'altezza di tutte le gambe sia la stessa. Testare infine la stabilità della comoda.

Istruzioni per l'utente:

- Rimuovere il sedile estraibile e assicurarsi che la padella sia posizionata correttamente. Rimuovere sempre il coperchio prima dell'uso.
- Riposizionare il coperchio della padella e, usando il manico in metallo, estrarla e svuotarla.
- Ripulire la seduta e la padella della comoda dopo ogni uso con un disinfettante non abrasivo.
- Controllare la stabilità delle gambe dopo ogni uso.

Nota bene:

- Assicurarsi che il peso sia distribuito in modo omogeneo e che i piedi siano fermamente posizionati a terra quando usate la Walton Commode.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini a meno che non siano supervisionati.
- Non continuare ad usare la comoda se durante l'uso ci sono dubbi sulla sicurezza e contattare la nostra assistenza per consigli.

S

Monteringsanvisningar:

- Sätt fast de lösa benen i benen som sitter fast i undersidan av toaletstolen. Fötterna ska vara neråt. (se diagram 1).
- Justera till önskad höjd och se till att alla benen är lika långa.
- Sätt i ett e-gem i hålet vid önskad höjd för att säkra benet (se diagram 2). Upprepa med de resterande benen. Se till så att gemet sitter riktigt fast i både benen och toaletstolen. Det hörs ett klick när de är rätt fastspända. (se diagram 3).
- Controllera att alla benen har samma höjd. Testa sedan toaletstolen för stabilitet.

Användarinstruktioner:

- Tag bort sittdynan och se till att pottan sitter rätt i stolen. Tag av locket från pottan före användning.
 - Sätt tillbaka locket på pottan, och med hjälp av metallhåndtaget transportera innehållet ditt det ska tömmas.
 - Rengör stolen och pottan efter varje användning med ett milt rengöringsmedel.
 - Kontrollera stabiliteten av benen före varje användning.
- Vänligen notera:**
- Se till att vikten är jämnt fördelad och fötter är placerade stadigt på ett plant golv när du använder Walton toaletstolen.
 - Håll borta från barn utan tillsyn.
 - Var snäll och använd inte stolen om du är orolig för säkerheten av stolen, och kontakta oss för råd.

NL

Montagehandleiding:

- Plaats de poten in de onderkant van de toiletstoel met de doppen aan de onderkant (zie figuur 1).

- Druk de poot op de gewenste hoogte in het gat en zorg ervoor dat de gaten in beide poten uitgelijnd zijn.
 - Plaats op de gewenste hoogte een e-clip in het gat om de poot vast te zetten (zie figuur 2). Herhaal dit bij alle 4 poten en zorg er hierbij voor dat de e-clip volledig in de gaten van de poot en de toiletstoel is ingebracht, met een hoorbare klik (zie figuur 3).
 - Controleer of de poten allemaal dezelfde hoogte hebben. Test de toiletstoel vervolgens op stabiliteit
- Gebruiksaanwijzing:**
- Verwijder het zitkussen en zorg ervoor dat de pan van de toiletstoel op de juiste manier in de cassette is geplaatst. Verwijder vóór gebruik het deksel van de pan van de toiletstoel.
 - Vervang het deksel van de pan van de toiletstoel en vervoer de inhoud met behulp van de metalen handgreep naar een afvoerpunt.
 - Reinig het zitgedeelte en de pan van de toiletstoel na elk gebruik met een niet-schurend ontsmettingsmiddel.
 - Controleer de stabiliteit van de poten vóór elk gebruik.

Let op:

- Zorg er bij het gebruik van de Walton toiletstoel voor dat het gewicht gelijkmatig verdeeld is en dat de poten stevig geplaatst zijn op een vlakke vloer.
- Buiten gebruik van kinderen houden, tenzij er toezicht is.
- Staat het gebruik als u bedenkingen hebt over de veiligheid tijdens het gebruik van dit product en neem contact met ons op voor advies.

D

Monteringsvejledning:

- Indsæt benene i bunden af toiletstolbenene med dupskoen nederst (se diagram 1).
- Skub benet ind i hullet i den ønskede højde, og sørg for, at hullerne i begge ben er i samme niveau.
- Indsæt en e-klemme i hullet ved den ønskede højde for at sikre benet (se diagram 2). Gentag med alle 4 ben, og sørg for, at e-klemmen er indsat fuldt ud med et hørbart klik i hullerne i benet og toiletstol (se diagram 3).
- Tjek, at alle benene er placeret i samme højde. Afprøv derefter, om toiletstolen er stabilt placeret.

Brugsvejledning:

- Fjern siddepuden, og sørg for, at toiletstolskålen er korrekt placeret i kassetten. Fjern låget fra toiletstolskålen for brug.
- Fjern låget toiletstolskålen, og transporter indholdet ved hjælp af metalhåndtaget til et bortskaffelssted.
- Rengør siddeområdet og toiletstolskålen efter hver brug med ikke slidende rengøringsmiddel.
- Tjek benenes stabilitet før hver brug.

Bemærk:

- Sørg for, at vægten er jævnt fordelt, og at fødderne er placeret stabilt på et jævnt gulv, når du bruger Walton-toiletstolen.
- Hold den utilgængelig for børn, medmindre de er under opsyn.
- Stop brugen, hvis du er bekymret om sikkerheden ved brug af produktet, og kontakt os for at få gode råd.

N

Montering:

- Sett inn bena i bunnen av toaletstol-bena med doppskoen på bunnen (se diagram 1).
- Press benet inn i hullet i ønsket høyde og påse at hullene i begge bena er på samme høyde.
- Sett et e-klipp inn i hullet på den ønskede høyden for å sikre benet (se diagram 2). Gjenta med alle 4 ben mens du påser, ved å høre et klikk, at e-klippet er satt inn i alle hullene til benet og toaletstolen (se diagram 3).
- Påse at bena er stilt inn på samme høyde. Test deretter stabiliteten til toaletstolen.

Bruksanvisning:

- Fjern setepolstringen og pass på at selve doen ligger riktig plassert i toalettforhøyeren. Ta locket av toalettsskålen for bruk.
- Bytt ut locket på toalettsskålen, og bruk metallhåndtaket til å frakte avfallet til et disponeringssted.
- Rens seteområdet og toalettsskålen etter hvert bruk med et desinfiserende middel som ikke riper.
- Kontroller stabiliteten til benene før hvert bruk.

Vennligst merk:

- Påse at vekten er likt fordelt og at føttene er fast posisjonert på gulvet når Walton Commode brukes.
- Hold unna barn bortsett fra under tilsyn.

- Vennligst ikke fortsett bruk av dette produktet dersom du har bekymringer om sikkerheten. I så fall kan du kontakte oss for råd.

FIN

Kokoamisohjeet:

- Aseta jalat suihkutuolin jalkojen alaosaan niin, että puristusholkki on alhaalla (katso kuva 1).
- Paina jalka reikään halutulle korkeudelle ja varmista, että kummankin jalan reiät ovat linjassa keskenään.
- Aseta e-kiinnitin reikään halutulle korkeudelle kiinnittääksesi jalan (katso kuva 2). Toista kaikille neljälle jalalle varmistaen, että e-kiinnitin on täydellisesti liitetty, kuuluvalla napsauksella, jalassa oleviin reikiin ja suihkutuoliin (katso kuva 3).
- Katso, että kaikki jalat on asetettu samalle korkeudelle. Testaa sitten suihkutuolin vakaus.

Käyttöohjeet:

- Poista istuinpehmuste ja varmista, että suihkutuolin allas on sijoitettu koteloon oikein. Poista pesupöydän altaan kansi ennen käyttöä.
- Vaihda suihkutuolin altaan kansi, ja siirrä sisältö hävityspisteeseen metallikahvan avulla.
- Puhdista istuma-alue ja suihkutuolin allas jokaisen käyttökerran jälkeen hankaamattomalla desinfiointiaineella.
- Varmista jalkojen vakaus ennen jokaista käyttökertaa.

Huomaa:

- Varmista, että paino jakautuu tasaisesti ja jalat on asetettu pitävästi tasaiselle lattialle Walton-suihkutuolia käytettäessä.
- Pidä poissa lasten ulottuvista ilman valvontaa.
- Ole hyvä ja lopeta suihkutuolin käyttö, mikäli olet huolissasi turvallisuudesta tuotetta käytettäsi, ja ota meihin yhteyttä saadaksesi neuvoja.

EL

Οδηγίες Συναρμολόγησης:

- Εισάγετε τα πόδια στο κάτω μέρος των ποδιών της καρέκλας-τουαλέτας με το προστατευτικό κάλυμμα προς τα κάτω (δείτε διάγραμμα 1).
- Πιέστε το πόδι μέσα στην οπή μέχρι το επιθυμητό ύψος και επιβεβαιώστε ότι οι τρύπες και των δύο ποδιών ευθυγραμμίζονται.
- Εισάγετε ένα e-clip στην τρύπα στο επιθυμητό ύψος για να ασφαλίσετε το πόδι (δείτε διάγραμμα 2). Επαναλάβετε και για τα 4 πόδια, επιβεβαιώνοντας ότι έχετε τοποθετήσει το e-clip σωρώνοντας το μέχρι το τέρμα, μέχρι να ακούσετε το κλικ, μέσα στις τρύπες του ποδιού και της καρέκλας-τουαλέτας (δείτε διάγραμμα 3).
- Ελέγξτε ότι όλα τα πόδια είναι τοποθετημένα στο ίδιο ύψος. Επειτα ελέγξτε τη σταθερότητα της καρέκλας-τουαλέτας.

Οδηγίες Χρήσης:

- Αφαιρέστε το μαξιλαράκι του καθίσματος και επιβεβαιώστε ότι το καλάθι της καρέκλας-τουαλέτας είναι σωστά τοποθετημένο στην υποδοχή. Αφαιρέστε το καπάκι από το καλάθι της Καρέκλας-τουαλέτας πριν τη χρήση.
- Τοποθετήστε πάλι το καπάκι του καθίσματος της καρέκλας-τουαλέτας και χρησιμοποιώντας το μεταλλικό χερούλι μεταφέρετε τα περιεχόμενα σε ένα σημείο απόρριψης.
- Καθαρίστε την περιοχή του καθίσματος και το καλάθι της καρέκλας-τουαλέτας μετά από κάθε χρήση με ένα μη διαβρωτικό αντισηπικό.
- Ελέγξτε τη σταθερότητα των ποδιών πριν από κάθε χρήση.

Παρακαλούμε Σημειώστε:

- Παρακαλούμε εξασφαλίστε ότι το βάρος μοιράζεται ομοιόμορφα και ότι τα πόδια είναι τοποθετημένα σταθερά σε επίπεδο δάπεδο όταν χρησιμοποιείτε την Καρέκλα-Τουαλέτα Walton.
- Κρατήστε τη μακριά από παιδιά εκτός κι αν υπάρχει επίτηρηση.
- Παρακαλούμε διακόψτε τη χρήση εάν έχετε οποιαδήποτε ανησυχία σχετικά με την ασφάλεια κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος και επικοινωνήστε μαζί μας για συμβουλές